# Armaturjonsson \land QUANTUN

## SQ610RF | Smart trådløs romtermostat



## Introduksjon:

SQ610RF Quantum er en romtermostat som kommuniser med trådøse enheter i Arjonsmart-serien. For å kontrollere SQ610RF via Internett eller SALUS Smart Home appen (ONLINE-modus), må den installeres sammen med UGE600 universal nettverksport (selges separat). Fra appen er det mulig å parre SQ610RF med andre elementer i systemet, f.eks. SPE600 smartplugg, SR600 smartrelé eller OS600 trådløs dør- og vindussensor.

SQ610RF kan brukes lokalt uten internettforbindelse (OFFLINE-modus), men kommunikasjonen med andre enheter må skje ved hjelp av CO10RF koordinator eller UGE600 universal nettverksport (selges separat) CO10RF koordinator medfølger i kontrollboks.

#### Den fullstendige PDF-versjonen av bruksanvisningen finner du på www.salus-controls.com

## Produktinformasjon

Dette produktet oppfyller de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/30/EU, 2014/35/EU 2014/53/EU og 2011/65/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse: www.saluslegal.com.

# \land Sikkerhetsinformasjon

Bruk i samsvar med nasjonale og EU-forskrifter. Bruk enheten til det formålet den ble produsert og hold den tørr. Den er produsert kun til innendørs bruk. Installasjonen må utføres av en kvalifisert person i samsvar med nasjonale og EU-forskrifter. Koble fra utstyret før du rengjør det med en tørr klut.

#### Pakkeinnhold:

- 1) Quantum trådløs romtermostat
- 2) Monteringsplate
- 3) Dobbeltsidig monteringsteip
- 4) Festeskruer
- 5) Bruksanvisning

## Før du begynner:

1

Den nye Quantum SQ610RF er delvis ladet, men vi anbefaler å lade batteriet helt før bruk.((Batteriet kommer 30-50 % oppladet fra fabrikk og har en forventet driftstid på 6-12 mnd.))

Koble laderen til mikro-USB-porten på bunnen av SQ610RF Quantum romtermostat for å lade enheten.



Det kan ta opptil 24 timer å lade batteriet til maksimalt nivå.

Montering: Du kan bruke det medfølgende tilbehøret (monteringsskruer eller dobbeltsidig monteringsteip) for å montere termostaten. Fjern bakplaten for å montere den på veggen. Plasser deretter termostaten på platen (magnet inkludert).

# 🕂 Vennligst vurder:

Termostatens **ideelle** monteringsposisjon er omtrent **1,5 m** fra gulvnivået vekk fra varme- eller kjølekilder. Termostaten skal ikke utsettes for direkte sollys eller trekk.





#### Symboler forklaring:

- S kontakt uten spenning
- T temperatursensor

#### S1, S2 terminal:

- luft- eller gulvtemperaturføler
- ekstern kontakt uten spenning for å koble til en
- PÅ / AV-bryter eller beleggssensor (Hotellkort)

### Beskrivelse av ikonene på LCD-skjermen



- 1. Meny / beskrivelse Innstillinger + Klokke
- 2. AM / PM
- 3. Temperaturenhet
- 4. Varmeindikator (ikonet er animert når det er en forespørsel om oppvarming)
- Kjøleindikator (ikonet er animert når det er en forespørsel om kjøling)
- 6. RF-tilkoblingsindikator
- 7. Indikator for Internett-tilkobling
- 8. Beleggssensor (hotellkort)
- 9. Tastelås

- 10. Standby-ikon
- 11. Gjeldende temperatur / Referansetemperatur
- 12. Feriemodus
- 13. Midlertidig overstyring av temperatur
- 14. Innstillingsikon
- 15. Batteristatusindikator
- 16. Sensor for ekstern temperatur / gulvtemperatur
- 17. Programnummer
- 18. Program aktivt
- 19. Ukedag
- 20. Luftfuktighet

Beskrivelse Knapper			
Knapp	Funksjon		
	<ol> <li>1) Knappmeny / Return-knapp</li> <li>2) HOVEDSKJERM: Trykk og hold nede i 3 sekunder for å endre driftsmodus for termostaten (Programmert modus / Permanent modus / midlertidig overstyring av temperatur).</li> <li>3) Ved OPPSETT SKJERM: Trykk og hold nede i 3 sekunder for å komme tilbake uten å lagre endringene.</li> <li>4) Ved SAMMENKOBLINGSSKJERM (i SYSTEM TYPE-menyen): Trykk og hold nede i 3 sekunder for å se andre sammenkoblingsalternativer.</li> </ol>		
$\left\langle \right\rangle$	Ned -knapp (reduserer parameterverdien / beveger seg i menyen i NED -retningen)		
<	Opp -knapp (øker parameterverdien / beveger seg i menyen OPP retning)		
Vu	<ul> <li>1) Trykk og hold nede i 3 sekunder for å SLÅ PÅ den nye enheten</li> <li>2) OK / Sjekk -knapp (Bekreft parameterverdien / Gå til neste meny / Lagre innstillinger)</li> <li>3) HOVEDSKJERM: Hold inne i 3 sekunder for å gå inn i Ventermodus</li> <li>4) OPPSETT SKJERM: Hold inne i 3 sekunder for å gå tilbake til HOVEDSKJERM &amp; LAGRE alle endringene.</li> <li>5) Under SAMMENKOBLINGSPROSESSEN - trykk og hold knappen nede i 3 sekunder for å SLÅ</li> </ul>		
>+<	HOVEDSKJERM: Trykk og hold disse knappene samtidig i 3 sekunder for å aktivere eller deak- tivere tastelås.		

## **ONLINE ELLER OFFLINE MODUS**

#### Quantum termostaten kan fungere i ONLINE- eller OFFLINE-modus.

#### **ONLINE MODUS**



UNIVERSAL NETTVERKSPORT LYSER BLÅTT NÅR DEN ER KOPLET TIL INTERNETT. Du kan konfigurere og bruke alle enhetene dine i Smart Home-appen.

Last ned Smart Home-appen på iOS- eller Android-enheten din for ekstern tilgang til SALUS.





ELLER



UNIVERSAL NETTVERKSPORT LYSER RØDT NÅR DEN IKKE ER KOPLET TIL INTERNETT. Du kan bruke enhetene dine lokalt uten SmartHome-appen. Tilkoblingsenheten fungerer på denne måten som en standard ZigBeekoordinator

OFFLINE MODUS

**CO10RF Koordinator** - Du kan bruke standard ZigBee nettverkskoordinator for å installere og bruke enhetene dine.

#### Eks. på kompatible enheter:





SR600\* SPE600\* Smartrelé Smartplugg



KLO8RF Trådløs kontrollboks 8 kanaler



**TRV** Trådløs radiatorventil TRV



OS600\* Dør- og vindussensor

\*Bare i Online modus

## Den første startsekvensen

# / Vennligst vurder:

For enklere installasjon må du forsikre deg om at du allerede har lagt til andre enheter i ZigBee-nettverket, for eksempel kontrollboks for gulvvarme (KL08RF), trådløse radiatorventiler (TRV) etc.



## Installasjon i ONLINE-modus

Etter å ha valgt språket, følg trinnene nedenfor for å legge til enheten din i Smart Home-appenen og par sammen med andre enheter:





### Installasjon i OFFLINE-modus

Parring med Kontrollboks (installer kontrollboks i henhold til instalasjonsveiledningen).



#### Parring med TRV (installer TRV i henhold til instruksjonene som følger med produktet)



Men	Menyoversikt 📃				
	Programmeringsinnstillinger	SLÅ AV MAN-FRE + LØR-SØN MAN-SØN ENKELTDAGER			
	Brukerinnstillinger	TID / DATO FERIE MODUS KALIBRERING AV TERMOSTATEN VIS / SKULL UPTFUKTIGHET. TILBAKESTILL BRUKERINNSTILLINGER			
Hovedmeny	Administratorinnstillinger	TEMPERATURSKALA JUSTER TEMPERATUR NØYAKTIGHET <sup>1.</sup> VARMEKONTROLL <sup>2</sup> KJØLEKONTROLL SENSOR INNGANG S1/S2 <sup>3</sup> MINIMUM SETPUNKT MAKSIMUM SETPUNKT VENTILBESKYTTELSE 4 MINIMUM TID AKTIVERT 5 OPTIMAL FUNKSJON 6 KOMFORT GULV 7 PIN KODE ENHETSINFORMASJON 8 FABRIKK TILBAKESTILLING 9			
	Språk	ENGELSK DANSK POLSK	Π		

## Kort beskrivelse av valgte funksjoner (alle funksjonene er beskrevet i den fullstendige versjonen av SQ610RF manualen):

- JUSTER TEMPERATUR NØYAKTIGHET: Denne funksjonen angir oppløsningen på den viste temperaturen -Brukeren kan stille inn temperaturen i trinn (hver 0.5°C eller 0.1°C).
- 2. VARMEKONTROLL: Denne funksjonen definerer romtemperaturkontrollmodus. Alternativene som er tilgjengelige er: ITLC for gulvvarme / trådløse radiatorventiler (TRV) / elektrisk oppvarming (dvs. den avanserte algoritmen for nøyaktig lagring av romtemperatur), karakteristisk for magnetiske minner +/- 0,5 ° C eller +/- 0,25 ° C, THB aktuator (anbefales for systemer med selvbalanserende THB-aktuator).
- 3. SENSOR INNGANG S1 / S2: En gulvføler, ekstern temperatursensor eller beleggssensor kan kobles til S1 / S2-inngangen til SQ610RF-termostaten. Ved å koble til en spenningsfri NU kontakttype som er PÅ / AV, kan du også bruke denne inngangen som en OneTouch-regelaktuator (programmert i Salus Smart Home-appen) eller som en varme- / kjølebryter.
- VENTILBESKYTTELSE: Denne funksjonen aktiverer alle aktuatorene en gang i uken i 5 minutter (om sommeren hjelper denne funksjonen aktuatorene til ikke å låse).
- MINIMUM TID AKTIVERT: Minimum avstengningsperiode (termostaten overfører ikke varme- / kjølesignalet oftere enn perioden som er spesifisert av denne parameteren).
- 6. OPTIMAL FUNKSJON: Funksjonene Optimal start og Optimal stopp er energisparende funksjoner som gjør termostaten mer kostnadseffektiv (i kombinasjon med ITLC-kontrollalgoritmen).
- 7. KOMFORT GULV: Denne funksjonen hjelper med å holde gulvet varmt, selv om rommet er varmt nok og det ikke er behov for å starte oppvarmingen. Du kan velge mellom tre nivåer. Husk at dette ikke er en energibesparende funksjon fordi oppvarmingssystemet ditt kan være PÅ selv om det ikke er behov for oppvarming fra den omgivende termostaten. Det er en KOMFORT-funksjon som permanent holder gulvet varmt.
- ENHETINFORMASJON: I denne menyen kan brukeren sjekke: programvareversjon, batterinivå, signalstyrke, sammenkoblede enheter eller aktivere identifikasjonsmodus.
- Fabrikkinnstillinger: Her kan du tilbakestille enheten til fabrikkinnstillinger. Etter å ha tilbakestilt enheten, blir den fjernet fra ZigBee-nettverket og må legges til på nytt.

## Norsk

QUANTUM SQ610RF			
Strømforsyning	Innebygd Li-Ion 3,7V batteri		
Ladespenning (ingen lader inkludert)	Micro-USB 5V DC, min 0,5 A		
Temperaturområde	5-40°C		
Vis temperaturnøyaktighet	0.5°C eller 0.1°C		
Kontrollalgoritme	ITLC Område (±0,25 ℃ / ±0,5 ℃) THB		
S1-S2-inngang (multifunksjonsinngang)	Gulvtemperatur Lufttemperatur Beleggssensor One Touch Oppvarming / avkjøling		
Kommunikasjonsprotokoll	ZigBee 2,4GHz		
Montering	Overflate montering		
Arbeidstemperatur	0-45°C		
Kapslingsgrad	IP30		
Dimensjoner (Bredde x Høyde x Dybde)	86 x 86 x 11 mm		

# Armaturjonsson \land QUANTUN

# SQ610RF | Smart trådløs romtermostat



#### ✓ Slank

- Nøyaktig temperaturkontroll (gulvvarme, radiatorer og el.)
- Oppladbar med micro-USB



Universal nettverksport Kople termostaten opp not Arjonsmart-systemet.



Sammen med TRV vil du kontrollere temperatur i rommet, ikke på varmeflaten.



Smartrelé er en del av Arjonsmart-systemet, og kan styre elektrisk utstyr.







Armaturjonsson AS Berghagan 4B 1405 Langhus TLF: 22 63 17 00

# www.armaturjonsson.no

Issue date: Feb 2020 Version: V002



